

Rockin' chair

transposé une 4te ↓

Paroles et musique de Hoagy Carmichael. Composé en 1929.

Moderato

mf

Detailed description: This block contains the instrumental introduction of the song. It features a piano accompaniment with a melody in the right hand and a bass line in the left hand. The tempo is marked 'Moderato' and the dynamic is 'mf'. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is common time (C). The melody consists of eighth and quarter notes, with some chromaticism. The bass line provides a steady accompaniment with chords and single notes.

5 Verse

Moon - light on Swanee's mud - dy shore by

mp

Si \flat Rém7 RéDim Mi \flat Solm7 MiDim Dom7-5 Si \flat

Detailed description: This block shows the first line of the verse. It includes a vocal line with lyrics and a piano accompaniment. The dynamic is 'mp'. The piano part includes chord symbols: Si \flat , Rém7 RéDim Mi \flat , Solm7 MiDim, Dom7-5, and Si \flat . The vocal line has a melodic line with lyrics: 'Moon - light on Swanee's mud - dy shore by'. The piano accompaniment features a bass line with chords and a treble line with chords and some melodic fragments.

10

my door; Mu - sic

Fa9+5 Si \flat Fa9+5 mp Si \flat Rém7 RéDim

Detailed description: This block shows the second line of the verse. It includes a vocal line with lyrics and a piano accompaniment. The dynamic is 'mp'. The piano part includes chord symbols: Fa9+5, Si \flat , Fa9+5, Si \flat , and Rém7 RéDim. The vocal line has a melodic line with lyrics: 'my door; Mu - sic'. The piano accompaniment features a bass line with chords and a treble line with chords and some melodic fragments.

15

I've of - ten heard be - fore hear't no more. —

Mi \flat Solm7 MiDim Dom7-5 Si \flat Fa7 Si \flat

20

Years have slipped a - way and left me long in'

Dom7 Si \flat Ré7 Ré7+ Mi \flat m6 Ré7 FaDim Solm La7-5 Ré7 Si \flat Fa \sharp m6 Solm

25

For the days of hap - pi - ness I'll see no more.

Do9 Lam Do7 Fa Do7 Fa7 Ré \flat m La Fa7

Refrain

30

Old rock - in' chair's got me, - cane me my side; fetch me that

mp *mf* Si \flat Si \flat 9 Mi \flat Mi \flat m Si \flat Mi \flat Ré \flat m

35

gin, son, 'fore I tan your hide. Can't get from this cab - in, -

Dom7 Sib Do7 Do7-5 Dom7 Fa7 Sib Solm

40

goin' no where; just sit me here grab - bin' at the flies 'round this rock - in'

Solm6 La7 Rém Do7 Lam Do7 Sib Do#m Rém

45

chair. my dear old aunt Har - ri - er in hea - ven she be,

Sib Mi♭9 Sib Rém Sib

50

send me sweet chari - ot, - for the end of this trou - ble I see. old rock - in' chair's

Mim7-5 La7 Rém Rém6 Solm7 Do9 Sib7sus Fa7 Fa9 *mp* *mf* Sib

55

git's it, — judgement day is here, chained to my rock - in'

Si♭9 Mi♭ Mi♭m Si♭ Mi♭m Sol7 Do7 Do♭

1. chair; 2. chair.

Si♭ Dom7 Ré♯m Si♭7+ Si♭ Mi♭9 Si♭6

Moonlight on Swanee's muddy shore by my door;
 Music I've often heard before hear't no more.
 Years have slipped away and left me long in'
 for the days of happiness I'll see no more.

Old rockin' chair's got me, cane me my side;
 fetch me that gin, son, 'fore I tan your hide.
 Can't get from this cabin, goin' no where;
 just sit me here grabbin'
 at the flies 'round this rock-in' chair.
 My dear old Aunt Harrier in heaven she be,
 send me sweet chariot, for the end of this trouble I see.
 Old rockin' chair git's it, judgement day is here,
 Chained to my rockin' chair.

Clair de lune sur le rivage boueux de Swanee près de ma porte ;
 Une musique que j'ai souvent entendue mais que je n'écoute plus.
 Les années se sont écoulées et m'ont laissé en rade
 quant aux jours de bonheur, je n'en connaîtrai plus.

Le vieux rocking-chair me tient, ma canne à mes côtés ;
 va me chercher ce gin, fiston, avant que je ne te tanne la peau.
 Je ne peux pas sortir de cette cabane, je ne vais nulle part ;
 asseyez-moi juste ici pour attraper
 les mouches autour de ce rocking-chair.
 Ma chère vieille tante Harrier, qu'elle soit au paradis,
 envoie-moi un doux chariot, pour que je vois la fin de ces ennuis.
 Vieux rocking-chair, c'est ça, le jour du jugement est là,
 Enchaîné à mon rocking-chair.